



STARTUP GUIDE
ANLEITUNG
GUIDE DE DÉMARRAGE
GUIA DE INICIO
GUIDA DI AVVIO
GEBRUIKSHANDLEIDING
GUIA DE INICIALIZAÇÃO
STARTUP GUIDE
STARTUP GUIDE

RYCHLÝ PRŮVODCE
STRUČNÝ NÁVOD
GYORS ÚTMUTATÓ
HURTIG VEJLEDNING
ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΔΗΓΗΓΟΣ
KIIRIJUHEND
PIKAOPAS
БЪРЗО РЪКОВОДСТВО
TRUMPAS VADOVAS

ÄTRI VADLĪNĪJA
GWIDA MALAJR
GHID RAPID
HITRO VODNIK
BRZI VODIČ
KRAŤKOE RUKOVODSTVO



© 2021 JVCKENWOOD Corporation B5A-3731-10

Before using the headsets, please install the "Smart Headsets" application, and an assistant application of each company on the smartphone.
Bevor Sie die Headsets verwenden, installieren Sie bitte die Anwendung "Smart Headsets" und eine Assistentenanwendung jedes Unternehmens auf dem Smartphone.
Avant d'utiliser les casques, veuillez installer l'application "Smart Headsets" et une application assistant de chaque entreprise sur le smartphone.
Antes de usar los auriculares, instale la aplicación "Smart Headsets" y una aplicación asistente de cada empresa en el teléfono inteligente.
Перед использованием гарнитуры установите на смартфон приложение „Smart Headsets“ и приложение-помощник каждой компании.

1

- Wireless charging is also supported. For more information, please refer to the User Manual (Web).
- Kabelloses Aufladen wird ebenfalls unterstützt. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch (Online).
- La charge sans fil est également prise en charge. Pour plus d'informations, veuillez consulter le Manuel de l'utilisateur (Web).
- La carga inalámbrica también es compatible. Para obtener más información, consulte el Manual del usuario (Web).
- Также поддерживается беспроводная зарядка. Для получения дополнительной информации см. Руководство пользователя (Интернет).

2

Ensure the indicators flash red.
Achten Sie darauf, dass die Anzeigen rot blinken.
Assurez-vous que les voyants clignotent en rouge.
Asegúrese de que los indicadores parpadeen en rojo.
Убедитесь, что индикаторы мигают красным.

2

Flashes in red
Blinkt in rot
Clignote en rouge
Parpadea en rojo
Мигает красным

Red / White
Rot / Weiß
Rouge / Blanc
Rojo / Blanco
Красный / Белый

- Start the app and follow the instructions.
- If it doesn't work, select this device from the setting screen as shown below.

1) Starten Sie die App und folgen Sie den Anweisungen.
2) Wenn es nicht funktioniert, wählen Sie dieses Gerät wie unten gezeigt im Einstellungsbildschirm aus.

1) Démarrez l'application et suivez les instructions.
2) Si cela ne fonctionne pas, sélectionnez cet appareil dans l'écran de réglage comme indiqué ci-dessous.

1) Inicie la aplicación y siga las instrucciones.
2) Si no funciona, seleccione este dispositivo en la pantalla de configuración como se muestra a continuación.

1) Запустите приложение и следуйте инструкциям.
2) Если это не работает, выберите это устройство на экране настроек, как показано ниже.

Flashes in white
Blinkt in weiß
Clignote en blanc
Parpadea en blanco
Мигает белым

3

Adjust for a better fit
Anpassen für eine bessere Passform
Ajuster pour un meilleur ajustement
Ajustar para un mejor ajuste
Приведите в удобное положение

Touch pad
Touchpad
Touche tactile
Panel táctil
Сенсорная панель

Button
Taste
Bouton
Botón
Кнопка

* To prevent erroneous operation, the buttons and touch pads are unresponsive for 3 seconds after wearing the headsets on your ears.
* Um einen fehlerhaften Betrieb zu verhindern, reagieren die Tasten und Touchpads 3 Sekunden nach dem Aufsetzen der Headsets nicht.
* Pour éviter tout fonctionnement erroné, les boutons et touches tactiles ne répondent pas pendant 3 secondes après avoir porté les écouteurs sur vos oreilles.
* Para evitar un funcionamiento incorrecto, los botones y los paneles táctiles no responden durante 3 segundos después de usar los auriculares en sus oídos.
* Чтобы предотвратить ошибочное срабатывание, кнопки и сенсорные панели не реагируют в течение 3 секунд после того, как наушники вставлены в уши.

Transparency (Listening to ambient sound) / Noise canceling function

Swipe
Or
Oder
Ou
O
Или

Transparency
OFF
Noise Canceling

* There are two to three intensity levels for each mode.
* Für jeden Modus gibt es zwei bis drei Intensitätsstufen.
* Il existe deux à trois niveaux d'intensité pour chaque mode.
* Hay dos o tres niveles de intensidad para cada modo.
* Для каждого режима существуют два-три уровня интенсивности.

Tap and Hold
Tippen und halten Sie das Touchpad, um die Musikwiedergabe zu pausieren, um den Effekt von Umgebungsgeräuschen zu maximieren.
Tapez et maintenez votre doigt sur la touche tactile pour interrompre la musique et optimiser l'effet d'écoute du son ambiant.
Mantenga pulsado el panel táctil para pausar la música y maximizar el efecto de escuchar el sonido ambiente.
Нажмите и удерживайте сенсорную панель для приостановки музыки, чтобы обеспечить максимальную слышимость окружающих звуков.

Phone operation

To answer a call / To end a call
Einen Anruf annehmen / Einen Anruf beenden
Pour répondre à un appel / Pour mettre fin à un appel
Para contestar una llamada / Para finalizar una llamada
Ответить на вызов / Завершить вызов

To reject a call / To switch a call
Einen Anruf ablehnen / Zum Anruf umschalten
Pour rejeter un appel / Pour passer un appel
Para rechazar una llamada / Para cambiar una llamada
Отклонить вызов / Переключить вызов

Audio operation

Tap

Swipe (Vol. Up)

Swipe (Vol. Down)

Voice assistant operation

Before using a voice assistant, please install and set up an assistant application of each company on the smartphone.
Bevor Sie einen Sprachassistenten verwenden, installieren und richten Sie bitte eine Assistentenanwendung jedes Unternehmens auf dem Smartphone ein.
Avant d'utiliser un assistant vocal, veuillez installer et configurer une application d'assistant de chaque entreprise sur le smartphone.
Antes de utilizar un asistente de voz, instale y configure una aplicación de asistente de cada empresa en el teléfono inteligente.
Перед использованием голосового помощника установите и настройте на смартфон приложение-помощник каждой компании.

Double Tap
L

For WS-A1
To ask questions to the Assistant
Um dem Assistenten eine Frage zu stellen
Pour poser des questions à l'Assistant
Para hacer preguntas al Asistente
Чтобы задать вопросы Помощнику

For WS-A1G
To confirm a notification/to stop the Assistant operation
Um eine Nachricht zu bestätigen/um den Assistenten zu beenden
Pour confirmer une notification/pour arrêter l'utilisation de l'Assistant
Para confirmar una notificación/parar el funcionamiento del Asistente
Чтобы подтвердить уведомление/остановить работу Помощника

Tap and Hold
Tap and hold the touch pad to ask the Assistant questions, then release your finger.
Tippen und halten Sie das Touchpad, um dem Assistenten Fragen zu stellen, und lassen Sie dann los.
Tapez et maintenez votre doigt sur la touche tactile pour poser des questions à l'Assistant, puis relâchez votre doigt.
Mantenga pulsado el panel táctil para realizar preguntas al Asistente y, a continuación, quite el dedo.
Нажмите и удерживайте сенсорную панель, чтобы задать вопросы Помощнику, затем отпустите палец.

Another function can be added in the app setting.
In der App-Einstellung kann eine weitere Funktion hinzugefügt werden.
Une autre fonction peut être ajoutée dans le réglage de l'application.
Se puede añadir otra función en el ajuste de la aplicación.
В настройках приложения можно добавить другую функцию.

To answer a call / To end a call
Einen Anruf annehmen / Einen Anruf beenden
Pour répondre à un appel / Pour mettre fin à un appel
Para contestar una llamada / Para finalizar una llamada
Ответить на вызов / Завершить вызов

To reject a call / To switch a call
Einen Anruf ablehnen / Zum Anruf umschalten
Pour rejeter un appel / Pour passer un appel
Para rechazar una llamada / Para cambiar una llamada
Отклонить вызов / Переключить вызов

Tap

Swipe (Vol. Up)

Swipe (Vol. Down)

4

After using, set firmly for charging.
Setzen Sie nach der Nutzung die Lautsprecher zum Aufladen fest ein.
Après utilisation, placez fermement pour charger.
Después del uso, ajuste firmemente para cargar.
После использования плотно закрепите для зарядки.

Charging Terminals
Ladeanschlüsse
Borne de charge
Terminales de carga
Зарядные клеммы

- Clean the charging terminals periodically with a cotton swab.
- Reinigen Sie die Ladeanschlüsse regelmäßig mit einem Wattestäbchen.
- Nettoyez périodiquement les bornes de charge à l'aide d'un coton-tige.
- Limpie los terminales de carga periódicamente con un bastoncillo.
- Зарядные клеммы следует периодически очищать ватным тампоном.

<https://manual2.jvckenwood.com/accessory/headphones/contents/ws-a1/en/>

For detailed operations such as phone call, troubleshooting and information on the European Guarantee, please refer to the user manual.

Einzelheiten, beispielsweise über Telefonanrufe, Fehlersuche und Informationen über die europäische Garantie, finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Pour des opérations détaillées, tel qu'un appel téléphonique, le dépannage et des informations sur la garantie européenne, veuillez vous reporter au manuel de l'utilisateur.

Para operaciones detalladas como la llamada telefónica, la solución de problemas y la información sobre la Garantía europea, consulte el manual del usuario.

Per informazioni dettagliate sulle operazioni, per esempio sulle chiamate telefoniche, la risoluzione dei problemi e le informazioni sulla garanzia europea, fare riferimento al manuale utente.

Voor gedetailleerde bewerkingen zoals bellen, informatie over het oplossen van problemen en de Europese garantie verwijzen wij u naar de gebruikershandleiding.

* "Smart Headsets" is an app for using the voice assistant operation.
The app is available on the App Store or Google Play.
* "Smart Headsets" ist eine App zur Verwendung des Sprachassistenten.
Die App ist im App Store oder bei Google Play verfügbar.
* "Smart Headsets" est une application permettant d'utiliser l'assistant vocal.
L'application est disponible sur l'App Store ou sur Google Play.
* "Smart Headsets" es una aplicación para usar la operación del asistente de voz.
La aplicación está disponible en App Store o Google Play.
* "Smart Headsets" es un app per utilizzare il funzionamento dell'assistente vocale.
L'app è disponibile su App Store o Google Play.
* "Smart Headsets" is an app for using the voice assistant operation.
The app is available on the App Store or Google Play.

* The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
* App Store is a trademark of Apple Inc.
* Apple and the Apple-Logo sind Markenzeichen von Apple Inc., registriert in den USA und anderen Ländern.
* Google Play is a trademark of Google LLC.
* USB Type-C® is registered trademark of USB Implementers Forum.

* Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Verwendung solcher Marken durch die JVCKENWOOD Corporation geschieht unter Lizenz.
Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer und werden von uns anerkannt.
* App Store ist ein Markenzeichen von Apple Inc.
* Apple und das Apple-Logo sind Markenzeichen von Apple Inc., registriert in den USA und anderen Ländern.
* Google Play ist eine Marke von Google LLC.
* USB Type-C® ist eine eingetragene Marke des USB Implementers Forum.

Para conhecer operações detalhadas, como chamada telefónica, efetuar a resolução de problemas e obter informações sobre a Garantia Europeia, consulte o manual do utilizador.

Para detaljar användning så som telefonsamtal, felsökning och information om den europeiska garantin, se användarhandboken.

Abz uzyskać szczegółowe informacje na temat obsługi, np. połączeń telefonicznych, rozwiązywania problemów oraz gwarancji europejskiej, skorzystaj z instrukcji obsługi.

Podrobnější popis úkonů, jako je telefonování, a dále odstraňování potíží a informace o evropské záruce naleznete v uživatelské příručce.

Podrobnějšíu prevádzku, ako je napríklad telefonny hovor, riešenie problémov a informácie o európskej záruke nájdete v používateľskej príručke.

Az olyan részletes műveletleket illetően, mint a telefonhívás, a hibaelhárítás és az európai garanciáról szóló tájékoztatás, kérjük, olvassa el a használati útmutatót.

* "Smart Headsets" es una aplicación para utilizar la operación de asistente de voz.
La aplicación está disponible en App Store o Google Play.
* "Smart Headsets" är en app till användelse av stämmeassistenten.
App'en är tillgänglig på App Store eller på Google Play.
* "Smart Headsets" ist eine App zur Verwendung des Sprachassistenten.
Appen är tillgänglig i App Store eller på Google Play.
* "Smart Headsets" to aplikacja pozwalająca na korzystanie z funkcji asystenta głosowego.
Aplikacja jest dostępna na platformie App Store lub Google Play.
* "Smart Headsets" es una aplicación para utilizar la operación de asistente de voz.
La aplicación está disponible en App Store o Google Play.
* "Smart Headsets" es un app per utilizzare il funzionamento dell'assistente vocale.
L'app è disponibile su App Store o Google Play.
* "Smart Headsets" is an app for using the voice assistant operation.
The app is available on the App Store or Google Play.

* La marca du mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par JVCKENWOOD Corporation est faite sous licence. Les autres marques et noms de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.
* App Store est une marque commerciale d'Apple Inc.
* Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
* Google Play est une marque de Google LLC.
* USB Type-C® est une marque déposée de USB Implementers Forum.

* La marca de palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de los mismos por JVCKENWOOD Corporation se realiza bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
* App Store es una marca comercial de Apple Inc.
* Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y en otros países.
* Google Play es una marca de Google LLC.
* USB Type-C® es una marca registrada de USB Implementers Forum.

For detaljerede funktioner, såsom telefonopkald, fejlfinding og oplysninger om den Europæiske Garantiordning, se brugervejledningen.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες όπως τηλεφωνική κλήση, αντιμετώπιση προβλημάτων και πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Έγγυηση, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη.

Üksikasjaliste toimingute osas, nagu helistamine, tõrkeotsing ja teave Euroopa garantii kohta, vt kasutusjuhendist.

Tarkemmat käyttötiedot esimerkiksi puheluista ja viannäarityksestä sekä tietoa eurooppalaisesta takuusta on saatavilla käyttöoppaasta.

Za podrobní operácie ako telefonní obzvlášť, odstraňovanie neizbornosti a informácie o Európskej záruke, môžete nájsť v príručke používateľa.

Íssámsis nrodromai, pavvzddzít, kaip skambinti, šalinti trikčius ir rasti informaciją apie europinį garantiją, pateiktą naudojimo žinyne.

* "Smart Headsets" er en app til anvendelse af stemmeassistenten.
App'en er tilgængelig på App Store eller Google Play.
* "Smart Headsets" ist eine App zur Verwendung des Sprachassistenten.
Die App ist im App Store oder bei Google Play verfügbar.
* "Smart Headsets" est une application permettant d'utiliser l'assistant vocal.
L'application est disponible sur l'App Store ou sur Google Play.
* "Smart Headsets" es una aplicación para usar la operación del asistente de voz.
La aplicación está disponible en App Store o Google Play.
* "Smart Headsets" es un app per utilizzare il funzionamento dell'assistente vocale.
L'app è disponibile su App Store o Google Play.
* "Smart Headsets" is an app for using the voice assistant operation.
The app is available on the App Store or Google Play.

* I loghi grafici e il logo testuale Bluetooth® sono marchi depositati di Bluetooth SIG, Inc., che ne ha concesso l'uso in licenza a JVCKENWOOD Corporation. Altri marchi e nomi di fabbrica appartengono ai rispettivi titolari.
* App Store è un marchio di fabbrica di Apple Inc.
* Apple e il logo Apple sono marchi di fabbrica di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.
* Google Play è un marchio di Google LLC.
* USB Type-C® è un marchio registrato di USB Implementers Forum.

* Het woord Bluetooth® en de bijbehorende markeringen en logo's zijn geregistreerde handelsmerken en eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en JVCKENWOOD Corporation gebruikt deze onder licentie.
Andere handelsmerken en namen zijn eigendom van de overeenkomende eigenaar.
* App Store is een handelsmerk van Apple Inc.
* Apple en het Apple-logo zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de V.S. en andere landen.
* Google Play is een handelsmerk van Google LLC.
* USB Type-C® is een geregistreerd handelsmerk van USB Implementers Forum.

Detailzētu darbību aprakstu par, piemēram, tālruna zvanu, traucējummeklēšanu, kā arī informāciju par Eiropas garantijas nosacījumiem skatiet lietotāja rokasgrāmatā.

Għali tħaddim iddettaljat bħal telefonata, l-individwazzjoni u s-soluzzjoni tal-problemi u l-informazzjoni dwar il-Garanzija Ewropea, jekk jogħġbok irreferi għall-manwal tal-utent.

Penru operatii detaliate cum ar fi un apel telefonic, depanare și informații privind Garanția Europeană, vă rugăm să consultați manualul de utilizare.

Za podrobnosti o postopkih, kot je telefonski klic, odpravljanje težav, in informacije o evropski garanciji, glejte navodila za uporabo.

Za detailje kao što su telefonski pozivi, rješavanje problema i informacije o Europskom jamstvu, molimo pogledajte korisnički priručnik.

Podrobníe сведения об операциях, например, о телефонных звонках, устранении неполадок и подробную информацию о европейской гарантии см. в руководстве пользователя.

* "Smart Headset" is lietojot balss asistenta darbības izmantošanai.
Lietotne ir pieejama App Store vai Google Play tīmekļa vietnēs.
* "Smart Headsets" hija app għall-użu tal-funzjoni tal-assistent tal-vuċi.
L-app hija disponibbli fuq l-App Store jew f'Google Play.
* "Smart Headsets" este o aplicație pentru utilizarea asistentului vocal.
Aplicația este disponibilă în App Store sau Google Play.
* "Smart Headsets" es una aplicación para usar la operación de asistente de voz.
La aplicación está disponible en App Store o Google Play.
* "Smart Headsets" es un app per utilizzare il funzionamento dell'assistente vocale.
L'app è disponibile su App Store o Google Play.
* "Smart Headsets" is an app for using the voice assistant operation.
The app is available on the App Store or Google Play.

* Ordmarkēt and logotiperna för Bluetooth® är registrerade varumärken tillhöriga Bluetooth SIG, Inc. och varje användning av dessa märken av JVCKENWOOD Corporation sker på licens. Andra varumärken och varumärksnamn tillhör respektive ägare.
* App Store är ett varumärke som tillhör Apple Inc.
* Apple och Apple logotyp är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerat i USA och andra länder.
* Google Play är ett varumärke som tillhör Google LLC.
* USB Type-C® är ett registrerat varumärke som tillhör USB Implementers Forum.

* Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie użycie tych znaków przez JVCKENWOOD Corporation jest licencjonowane. Inne znaki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.
* App Store jest znakiem towarowym firmy Apple Inc.
* Apple i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Computer, Inc., zarejestrowanymi w USA i innych krajach.
* Google Play to znak towarowy Google LLC.
* USB typu C® jest zastrzeżonym znakiem towarowym USB Implementers Forum.

* Qualcomm® aptX™ and Qualcomm TrueWireless™ are products of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Qualcomm TrueWireless is a trademark of Qualcomm Incorporated.
* aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

スマートヘッドセット
型番 WS-A1 / WS-A1G



*お買い上げありがとうございます。
●ご使用前に、この「スタートアップガイド編」をよくお読み
のうえ、正しくお使いください。
お読みになったあとは、大切に保管してください。

詳しい操作は「Web マニュアル編」を
ご覧ください。

本書は基本操作のみ説明しています。
「電話機能（ハンズフリー通話）」や「故障かな？
と思ったら」など、詳しい使い方については、
Web マニュアル編をご覧ください。

<https://manual2.jvckenwood.com/accessory/headphones/contents/ws-a1/jp/>

ユーザー登録のおすすめ

カスタマーサポートの向上のため、ユーザー登録（My-Kenwood）を
お願いいたします。ご登録いただけますと、製品のサポート情報、
製品情報やイベント情報の提供サービスなどをご利用いただけます。
今後のよりよい製品開発のために「ユーザーアンケート」
にもご協力をお願いいたします。

<https://jp.my-kenwood.com>

その他の情報

機種によっては操作できない機能があります。
スマートフォンなどの対応機種については、
当社のホームページをご確認ください。

<https://www.kenwood.com/jp/cs/audio/smtpadapt/#WS-A1>

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは登録商標であり、
Bluetooth SIG, Inc.が所有権を有します。
株式会社JVCケンウッドは使用許諾の下でこれらのマーク
およびロゴを使用しています。その他の商標および登録商
標は、それぞれの所有者の商標および登録商標です。

USB Type-C®はUSB Implementers Forumの商標です。

App StoreはApple Inc.のサービスマークです。
AppleおよびAppleロゴは米国その他の国で登録された
Apple Inc.の商標です。

Google PlayはGoogle LLCの商標です。
AndroidはGoogle LLCの商標です。

Qualcomm® aptX™およびQualcomm TrueWireless™は
Qualcomm Technologies, Inc.および/またはその子会社の製品です。
Qualcommは米国および他の国々で登録された
Qualcomm Incorporatedの商標です。
Qualcomm TrueWirelessはQualcomm Incorporatedの商標です。
aptXは米国および他の国々で登録された
Qualcomm Technologies International, Ltd.の商標です。

主な仕様

再生周波数帯域	20 Hz ~ 20,000 Hz
電源	内蔵リチウムイオン充電電池(ヘッドセット) 内蔵リチウムイオンポリマー充電電池(充電ケース)
電池持続時間	約8時間(使用条件により異なります)
充電時間	約2時間(ヘッドセット)/約3時間(充電ケース)
使用温度範囲	5℃~40℃
充電温度範囲	5℃~35℃
防滴性能	IPX4(ヘッドセット部)
質量	約9.6g(ヘッドセット1個)/約92.5g(充電 ケース)
対応BLUETOOTHプロファイル	A2DP/AVRCP/HFP
付属品	充電ケース、充電用USBケーブル、 イヤピース S/M/L:各2個、 イヤースポーツ S/M/L:L側/R側各1個

・本機の仕様および外観は改善のため、予告なく変更することがあります。

あらかじめ App Store または Google Play から KENWOOD アプリ「Smart Headsets」と、
各社のアシスタントアプリをお使いのスマートフォンにインストールしておいてください。

1 充電ケースを充電します。
充電中はインジケータが白く点灯・点滅し、充電が完了するとインジケータがすべて点灯します。

インジケータ

充電する

3h

故障や異常発熱の原因となりますので、USB 変換 AC アダプター（市販品）は、必ず出力電圧が DC 5V、1A 以上のものを使用してください。
充電するときは、必ず付属の充電用USBケーブルを使用してください。

5V タイプ

ワイヤレスでも充電できます。詳しくは「Web マニュアル編」をご覧ください。

2 ヘッドセットを充電します。

※充電ケースにヘッドセットを挿入し、インジケータが赤く点滅することを確認ください。

充電中はヘッドセットのインジケータが赤く点滅します。
また、充電ケースのインジケータが白く点灯・点滅します。
充電が完了すると、ヘッドセットのインジケータは消灯します。
充電温度範囲（5℃~35℃）を超えると安全のため充電を停止する場合があります。充電温度範囲内でヘッドセットを出し入れすると、再度充電を開始します。

2h

2 接続する

2台目以降の接続については、Web マニュアル編をご参照ください。

両方のヘッドセットを取り出すと、インジケータが白く点灯し電源が自動で入ります。

Rのインジケータが赤くゆっくり点滅します。

Lのインジケータが赤くゆっくり点滅する場合は、両方のヘッドセットをいったん充電ケースに戻して再度取り出してください。

しばらくたつと、Lのインジケータが赤白で交互に速く点滅します。

LRとも白くゆっくり点滅すれば接続完了です。

(1) 「Smart Headsets」アプリを起動して、画面の指示にしたがってください。
(2) (1)の操作がうまくいかないときは、下図のように相手機器の設定画面でBLUETOOTH機能をONにして本機を選んでください。

Bluetooth ON

Bluetooth ON

Device KENWOOD WS-A1

WS-A1の場合

・「LE-KENWOOD WS-A1」と表示されたら、必ず「LE-」がない方を選んでください。
・お使いのスマートフォンによっては操作手順が異なることがあります。

※それぞれ電源が自動で入らない（インジケータが点滅しない）場合は、電源が入っていないヘッドセットのボタンを約3秒間押し続けてください。電源が入ります。

※正しく接続できないときは、一度充電ケースに戻してから、「2. 接続する」の操作をはじめからもう一度行なってください。

3 装着と基本操作

位置を調整して耳にフィットさせてください。

タッチパッド部

ボタン

※耳に装着してから約3秒間は、誤操作防止のため、ボタンとタッチパッド部は反応しません。

相手機器側で音楽再生アプリを起動し、再生します。

トランスペアレンシー（周囲の音を聞く）/ ノイズキャンセリング操作

スワイプ

または

トランスペアレンシー（周囲の音を聞く）

機能オフ

ノイズキャンセリング機能

機能オフの状態からタッチパッド部に上にスワイプするとトランスペアレンシー（周囲の音を聞く機能）に、下にスワイプするとノイズキャンセリング機能に切り替わります。逆方向にスワイプすると機能オフの方向に戻ります。1回のスワイプで1つずつ変化します。
・各モードには、効果の強さが2~3段階あります。

タップ&ホールド

タッチパッド部に触れている間は音楽が一時停止し、周囲の音の取り込み効果が最大になります。

電話操作

電話対応機能

電話に出る / 電話を切る

すばやく1回押す

着信を拒否する / 本機を使った通話とスマートフォン単体での通話を切り替える

すばやく2回押す

音楽・音量操作

タップ

再生 / 一時停止

1回 タップする

次の曲に進む

2回 タップする

曲の先頭 / 前の曲に戻る

3回 タップする

ボイスアシスタント操作

あらかじめアシスタントアプリのインストールと設定をしておいてください。

ダブルタップ

WS-A1の場合
アシスタントへの質問 2回 タップする

WS-A1Gの場合
通知確認 / アシスタントの中断 2回 タップする

タップ&ホールド

WS-A1Gの場合
タッチパッド部に触れている間にアシスタントに質問し、指を離します。

ボタン操作

すばやく1回押す

機能オフ

トランスペアレンシー（周囲の音を聞く）

ノイズキャンセリング機能

・アプリの設定でその他の機能も追加できます。詳しくは「Web マニュアル編」をご覧ください。

電話対応機能

電話に出る / 電話を切る

すばやく1回押す

着信を拒否する / 本機を使った通話とスマートフォン単体での通話を切り替える

すばやく2回押す

スワイプ（音量を上げる）

タップ

再生 / 一時停止

1回 タップする

スワイプ（音量を下げる）

4 終了する

使ったあとは、充電ケースに入れてください。
※電源が切れ充電を開始します。

充電端子

端子部分は定期的に綿棒などで軽く拭いて清掃してください。

保証について

・この商品を家庭用として、取扱説明、接続例、注意書きなどに沿って、適切にご使用されたにもかかわらず、ご購入日から1年以内に故障した場合は、無料で交換いたします。
・本書とご購入日のわかる領収書（レシートなど）をご持参のうえ、ご購入の販売店にご相談ください。
・この商品は持込修理対象商品となります。対象商品を当社へ送付した場合の送料はお客様のご負担とさせていただきます。
・本書は日本国内においてのみ有効です。
・本書は再発行いたしませんので、紛失しないように大切に保管してください。

製造番号

・お買い上げの商品の充電ケースのふたの内側に表示されている8桁の製造番号をお確かめのうえ、ご記入ください。

ご相談窓口におけるお客様の個人情報は、お問い合わせへの対応、修理およびその確認に使用し、適切に管理を行い、お客様の同意なく個人情報を第三者に提供または開示することはありません。

ご相談や修理は

製品についてのご相談や修理のご依頼は、お買い上げの販売店にご相談ください。転居されたり、贈答品などでお困りの場合は、下記の相談窓口にご相談ください。

お買い物相談や製品についての全般的なご相談
JVCケンウッドカスタマーサポートセンター

0120-2727-87

携帯電話・PHS 一部のIP電話・FAXなどからのご利用は
携帯電話・PHS 0570-010-114 (ナビダイヤル)
一部IP電話 045-450-8950
FAX 045-450-2308